

# Network Camera

## Manual de instalación

Antes de utilizar la unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

# IPELA

## HD

## SNC-DH110/DH110T SNC-DH210/DH210T

http://www.sony.net/

© 2010 Sony Corporation Printed in China

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de electrocución, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.**

**Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.**

### ADVERTENCIA

Esta instalación debe ser realizada por personal de servicio cualificado y debe cumplir todas las normas locales.

### ADVERTENCIA

Debe incorporarse un dispositivo de desconexión de fácil acceso externo al equipo.

### ADVERTENCIA (sólo para instaladores)

Instrucciones para instalar el equipo en el techo o en la pared: Después de la instalación, asegúrese de que la conexión sea capaz de soportar una fuerza de al menos 50 Newtons (N) hacia abajo.

### PRECAUCIÓN

La placa de identificación está situada en la parte inferior.

### PRECAUCIÓN

Utilice cables LAN apantallados para instalar la unidad SNC-DH110/DH110T.

### PRECAUCIÓN para el puerto LAN

Por razones de seguridad, no conecte el puerto LAN a ningún dispositivo de red que pueda tener una tensión excesiva. El puerto LAN de esta unidad sólo debe conectarse a los dispositivos cuya fuente de alimentación cumpla los requisitos de SELV (Safety Extra Low Voltage, Tensión extra baja de seguridad) y cumpla con las normas de Fuente de alimentación limitada según IEC 60950-1. Utilice dispositivos compatibles con el estándar IEEE802.3af.

#### Para los clientes de Europa

El fabricante de este producto es Sony Corporation, con dirección en 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japón. El Representante autorizado para EMC y seguridad del producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para asuntos relacionados con el servicio y la garantía, consulte las direcciones entregadas por separado para los documentos de servicio o garantía.

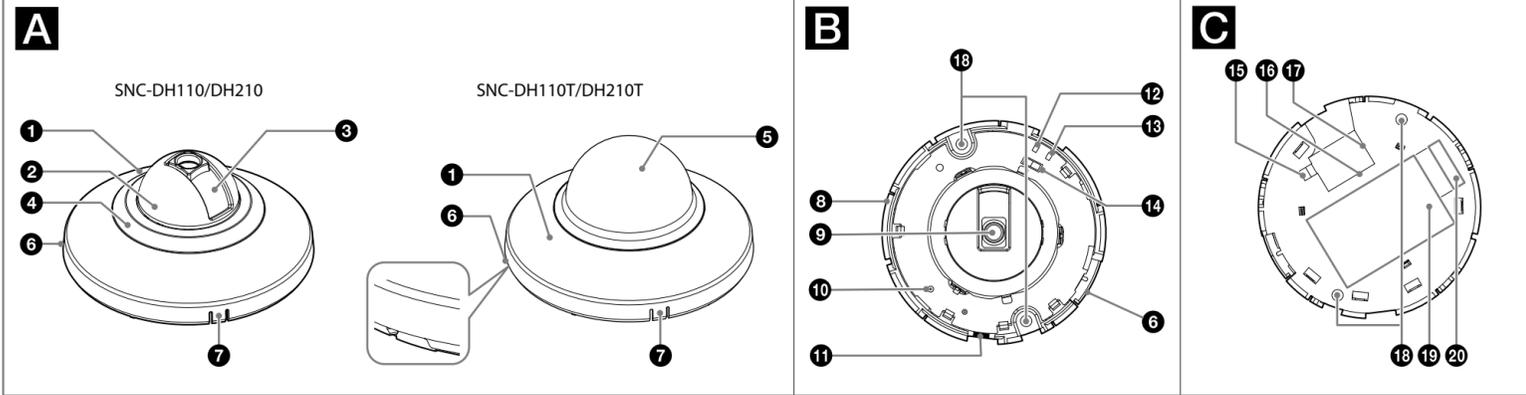
#### Para los clientes de Europa, Australia y Nueva Zelanda

### ADVERTENCIA (Solo para el modelo SNC-DH210/DH210T)

Éste es un producto de clase A. En un ambiente doméstico, este producto puede causar interferencias radioeléctricas, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas. En el caso de que se produzcan interferencias, póngase en contacto con el centro de asistencia autorizado de Sony más cercano. Este dispositivo no debe utilizarse en zonas residenciales.

### ATENCIÓN

Los campos electromagnéticos de determinadas frecuencias pueden influir sobre las imágenes de esta unidad.



## Notas sobre la utilización

#### Antes de la utilización

- Si observa condensación antes de usar la cámara, déjela en el exterior durante un tiempo suficiente y no la encienda hasta que desaparezca la condensación.
- Asegúrese de que no hay electricidad estática antes de instalar o utilizar el aparato.

#### Datos y seguridad

- Debe tener en cuenta que las imágenes o el audio que esté monitorizando puede estar protegido por derechos legales o de privacidad. La responsabilidad de cumplimiento de las leyes pertinentes le corresponde exclusivamente a usted.
- El acceso a las imágenes y al audio está limitado al usuario que configura un nombre de usuario y una contraseña. No se ofrece ninguna otra autenticación y el usuario no debe asumir que el servicio realice tal filtrado. Como el servicio se basa en Internet, existe el riesgo de que las imágenes o el audio que esté monitorizando pueda ser visto o utilizado por terceros a través de la red.
- SONY NO ES RESPONSABLE, NI ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA DE NADIE MÁS, POR LAS POSIBLES INTERRUPCIONES O CORTES DEL SERVICIO, INCLUSO SU CANCELACIÓN. EL SERVICIO SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y SONY RECHAZA Y EXCLUYE TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, RELACIONADAS CON EL SERVICIO, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN, A TÍTULO ENUNCIATIVO, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y LA IDONEIDAD PARA FINES CONCRETOS. NO SE GARANTIZA QUE LA UNIDAD FUNCIONE EN TODO MOMENTO SIN UN SOLO ERROR.
- Haga siempre un ensayo de grabación y verifique que se grabó bien. SONY NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR FALLO EN HACER CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO DE GRABACIÓN POR MEDIO DE ESTA UNIDAD O SU SOPORTE DE GRABACIÓN, SISTEMAS DE MEMORIA EXTERNA O CUALQUIER OTRO SOPORTE O SISTEMAS DE MEMORIA.
- Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarlo. SONY NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DEBIDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.
- Si pierde datos tras utilizar la unidad, SONY no se hace responsable de su posterior recuperación.

#### Información personal

- Las imágenes captadas por el sistema a través de este dispositivo permiten identificar a las personas y, por tanto, deben considerarse información personal, según lo establecido en las legislaciones de protección de datos. Manipule los datos de vídeo de la forma que determina la legislación en vigor.
- La información grabada con este producto también puede considerarse información personal. Si debe eliminar, ceder o reparar el producto o tiene necesidad de transferir un soporte de almacenamiento a terceros, aplique las debidas precauciones.

#### Lugar de funcionamiento o almacenamiento

- No grabe objetos extremadamente brillantes (una luz, el sol, etc.). Evite utilizar o guardar la cámara en los siguientes lugares, puesto que pueden ser la causa de un fallo de funcionamiento.
- Lugares extremadamente fríos o cálidos (Temperatura de funcionamiento: 0°C - 50°C [32°F - 122°F])
- Lugares expuestos a la luz directa del sol durante mucho tiempo, o cerca de equipos de calefacción (p. ej., cerca de radiadores)
- Cerca de fuentes de magnetismo intenso
- Cerca de fuentes de radiación electromagnética intensa, como radios o transmisores de TV
- Lugares sujetos a golpes o vibraciones intensas
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares expuestos a la lluvia
- Lugares que reciban luz de un tubo fluorescente o del reflejo de una ventana
- Lugares donde la luz sea inestable (la imagen parpadeará.)

#### Ventilación

Para evitar el recalentamiento interno, no bloquee la circulación de aire alrededor de la cámara.

#### Suministro de alimentación

- La alimentación de este modelo se obtiene a través del cable de red.
- Utilice el cable de red UTP de categoría 5.
- Un cable de red dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

#### Transporte

- Desactive siempre la alimentación durante el transporte de la unidad.
- Para transportar la cámara, empaquétela de forma similar a como venía cuando la compró con materiales de igual calidad.

#### Limpieza

- Utilice un soplador para eliminar el polvo del objetivo.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar las superficies externas de la cámara. Para eliminar las manchas difíciles, utilice un paño suave humedecido con una pequeña cantidad de solución detergente y, a continuación, seque la unidad con un paño.
- No utilice disolventes volátiles, como alcohol, bencina o diluyentes, ya que pueden dañar el acabado de la superficie.

#### Notas sobre los rayos láser

Los haces láser pueden dañar los sensores de imagen. Tenga en cuenta que la superficie de un sensor de imagen no puede quedar expuesta a radiación láser en entornos en los que se utilicen dispositivos láser.

## Fenómenos propios de los sensores de imagen

Los siguientes fenómenos observados en las imágenes son exclusivos de los sensores de imagen. No se trata de ningún error.

#### Manchas blancas

Pese a que los sensores de imagen están fabricados con tecnologías de alta precisión, es posible que se generen manchas blancas en la pantalla en casos extraños, producidos por rayos cósmicos, etc. Este fenómeno está relacionado con el principio de los sensores de imagen y no se trata de un fallo de funcionamiento. Las manchas blancas se suelen ver especialmente en los siguientes casos.

- cuando se utiliza la unidad con una temperatura ambiente elevada
- cuando se ha elevado la ganancia (sensibilidad)
- cuando se utiliza la obturación lenta

#### Aliasing

Cuando se capturan patrones finos, rayas o líneas, es posible que aparezcan dentados o parpadeen.

## Acerca de los manuales suministrados

#### Manual de instalación (este documento)

En este Manual de instalación se describen los nombres y funciones de las partes y controles de la Network Camera, ejemplos de conexión e instrucciones para configurar la cámara. Asegúrese de leer el Manual de instalación antes de utilizarla.

En los ejemplos se utilizan principalmente ilustraciones correspondientes al modelo SNC-DH210T.

#### Guía del usuario (almacenada en el CD-ROM)

En la Guía del usuario se describe cómo configurar la cámara y cómo controlarla a través de un explorador web.

Después de instalar y conectar la cámara correctamente, consulte esta Guía del usuario para utilizarla.

### Utilización de los manuales del CD-ROM

En el disco CD-ROM suministrado se incluyen las Guías del usuario de esta unidad en formato PDF.

#### Preparativos

Es necesario disponer del software Adobe Reader versión 6.0 o posterior instalado en el ordenador para poder utilizar la Guía del usuario que se encuentra almacenada en el disco CD-ROM.

#### Nota

Si no dispone del software Adobe Reader instalado, puede descargarlo de la siguiente dirección URL: **http://www.adobe.com/**

#### Lectura del manual del CD-ROM

- Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.**

En su explorador Web aparecerá automáticamente una pantalla de inicio.

Si no aparece de forma automática en el explorador Web, haga doble clic en el archivo index.htm del CD-ROM.
- Seleccione y haga clic en el manual que desee leer.**

De este modo se abrirá el archivo PDF del manual.

Haga clic en un elemento del Índice para ir a la página correspondiente.

#### Notas

- Es posible que los archivos no se visualicen correctamente en función de la versión de Adobe Reader. En tal caso, instale la versión más reciente, que se encuentra disponible para descargarse en la página Web mencionada en la sección "Preparativos" anterior.
  - Si ha perdido o dañado el CD-ROM, podrá adquirir uno de sustitución. Póngase en contacto con un representante del servicio de Sony.
- Adobe y Acrobat Reader son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

## Ubicación y función de las piezas

### Exterior

- Cúpula**
- Caja PT (Panorámica/Inclinación)**

Tenga cuidado al girar la caja PT, ya que puede caerse si tira con demasiada fuerza.

Si se le cae, consulte el apartado "En caso de caída de la caja PT" del dorso e instale la caja correctamente.
- Caja del objetivo**
- Cubierta normal (solo SNC-DH110/DH210)**
- Cubierta transparente (solo SNC-DH110T/DH210T)**
- Gancho**

Presione el gancho hacia dentro y, mientras tanto, gire la cúpula. Después, retire la cúpula de la unidad de la cámara.
- Brida preperforada**

Al pasar los cables por la parte lateral de la cámara, utilice unos alicates para separar la brida preperforada.

### Lado superior

En la ilustración aparece la cámara sin la cúpula.

- Cámara**
- Objetivo**

Hay instalado un objetivo de enfoque fijo.
- Interruptor de reinicio**

Si mantiene pulsado este interruptor durante unos 40 segundos con la cámara en el modo de funcionamiento normal, el indicador POWER se apaga y el indicador NETWORK se enciende de color naranja. Entonces, la cámara recuperará sus ajustes de fábrica y se reiniciará.
- Conector de salida MONITOR [minitoma AV]**

Salida de la señal de vídeo compuesto de la cámara.

La salida de monitor se utiliza para ajustar el ángulo de visión.

  - Antes de utilizarla, lea los pasos que encontrará en el apartado "Ajuste del ángulo de visión de la salida de monitor".
- Nota**

Antes de utilizarla, debe realizar la conexión con el ordenador y modificar el ajuste del sistema.

- Indicador POWER (Verde)**

Cuando se suministra corriente a la cámara, ésta comienza a comprobar el sistema. Si el sistema está normal, este indicador se enciende.

- Indicador NETWORK (Verde/Naranja)**

El indicador se ilumina o parpadea si se conecta la cámara a la red. El indicador permanece apagado si la cámara no se encuentra conectada a la red. Si 100BASE-TX está conectado, el indicador se enciende de color verde. Si 10BASE-T está conectado, el indicador se enciende de color naranja.

- Selector NTSC/PAL**

Cambio de la salida de vídeo.

### Lado inferior

- Orificio de montaje del cable de seguridad**

Si instala la cámara en el techo o en una pared, fije el cable de seguridad (no suministrado) a este orificio para evitar que se desprenda.

- Conector LAN (PoE) [RJ-45]**

Utilice el cable de red (UTP, categoría 5) para las comunicaciones de red y la alimentación mediante PoE\*. El cable LAN [RJ-45] está conectado cuando la unidad sale de fábrica.

  - Consulte "Conexión a la red" para obtener información sobre la conexión.

(\* PoE: siglas de Power over Ethernet. Dispositivos conformes con el estándar IEEE 802.3af.)

- Entrada de sensor**

Conecte el cable de entrada del sensor suministrado. (El cable no está conectado cuando la unidad sale de fábrica.)

Color del cable de entrada del sensor	Señal
Rojo	Entrada de sensor +
Blanco	Entrada de sensor – (GND)

- Para más información sobre las funciones y los ajustes necesarios, consulte la Guía del usuario del CD-ROM suministrado.
- Para obtener información sobre el cableado, consulte "Diagrama de cableado para la entrada del sensor".

- Orificio de instalación de la cámara (2 posiciones)**

Asegúrese de que se aprietan bien los tornillos al instalar la cámara.

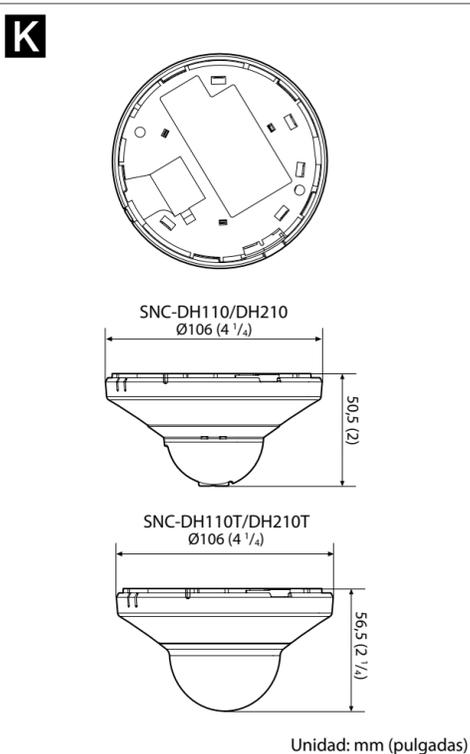
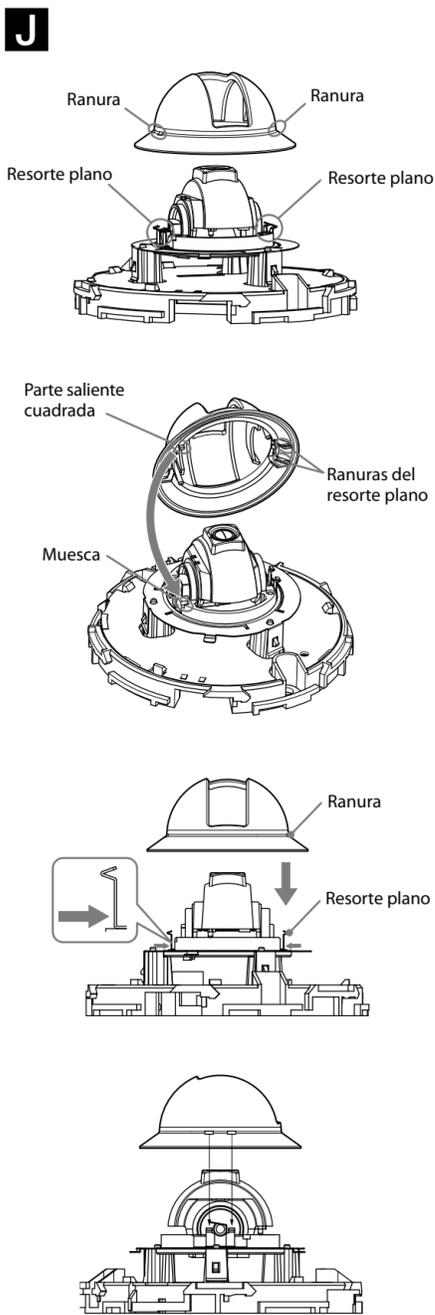
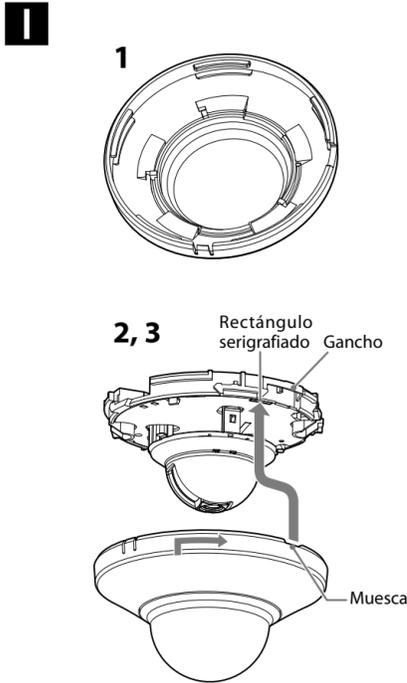
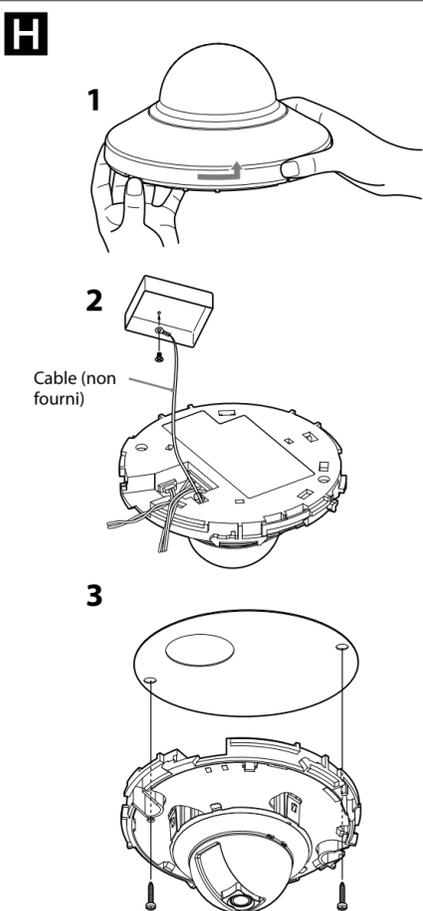
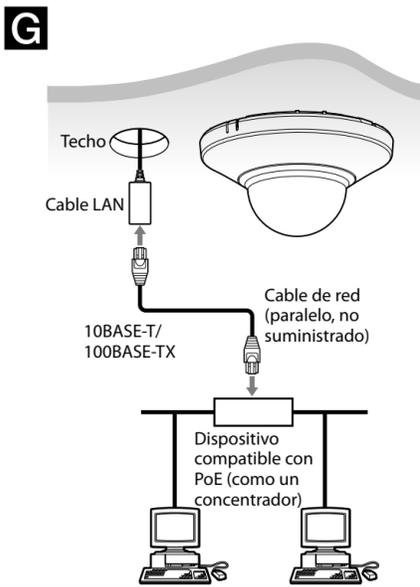
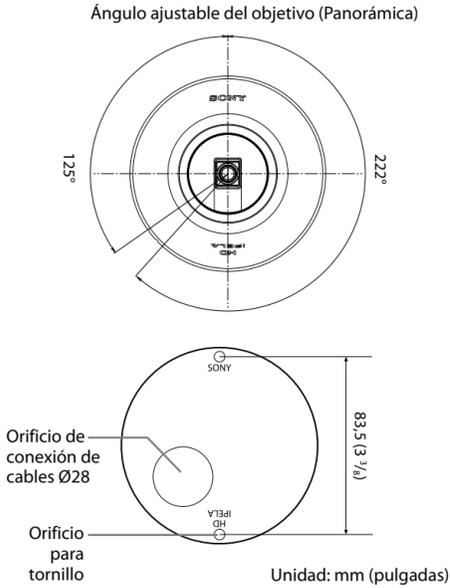
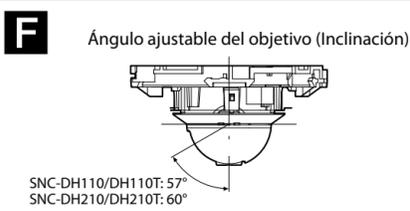
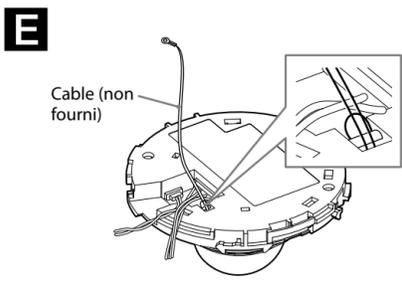
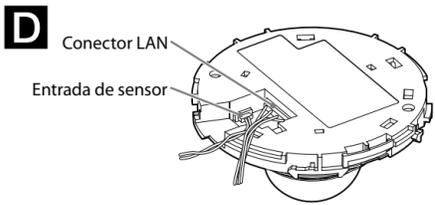
- Etiqueta de nombre de modelo**

Esta etiqueta muestra información del dispositivo, como el nombre de modelo y el número de serie.

- Etiqueta de dirección MAC**

Indica la dirección MAC de esta cámara.

*(continúa en el dorso)*



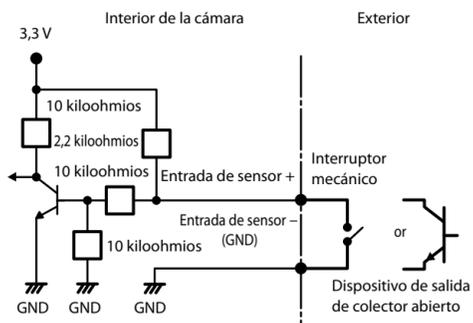
## Preparativos

### Conexión del cable de entrada de sensor a la cámara

Antes de empezar con la instalación, conecte el cable de entrada del sensor suministrado a la cámara teniendo en cuenta el entorno donde se va a utilizar.

### Diagrama de cableado para la entrada del sensor

#### Interruptor mecánico/dispositivo de salida de colector abierto



### Fijación del cable de seguridad

Si instala la cámara en el techo o en puntos elevados, asegúrese de fijar un cable de seguridad (no suministrado) para evitar que la cámara se desprenda. Pase el cable antidesprendimiento por el orificio de la cámara tal como se muestra en la ilustración y fíjelo a la caja de empalmes del techo o a la pared con un tornillo (no suministrado), como indica la ilustración.

Para obtener más información sobre el cable de seguridad, consulte con la tienda o con un distribuidor Sony autorizado.

## Instalación

### ADVERTENCIA

- Si instala la cámara en un lugar elevado, como un muro o un techo, deje la instalación en manos de un instalador especializado.
- Si instala la cámara en el techo, compruebe que el techo sea lo suficientemente resistente para aguantar el peso de la cámara y, seguidamente, instale la cámara correctamente. Si el techo no dispone de la resistencia suficiente, es posible que la cámara se caiga y provoque lesiones graves.
- Para evitar que la cámara se caiga, no olvide colocar el cable antidesprendimiento (no suministrado).
- Si instala la cámara en el techo, compruebe regularmente, al menos una vez al año, que la conexión no se haya aflojado. Si las condiciones lo exigen, realice esta inspección periódica con más frecuencia.

### Decisión del lugar de instalación de la cámara

Tras decidir la dirección en la que va a grabar la cámara, utilice la plantilla suministrada para decidir la posición del orificio para conectar los cables y de los orificios para los tornillos. Realice el orificio para conectar los cables (Ø28 mm).

### Nota

Si pasa los cables por la parte lateral de la cámara, no es necesario realizar el orificio para conectar los cables.

### Conexión a la red

Conecte el conector LAN de la cámara a un dispositivo compatible con PoE\* (como un concentrador) con el cable de red (paralelo, no suministrado).

La alimentación se obtiene del cable de red. Si desea más información, consulte los manuales de instrucciones de los dispositivos compatibles con PoE.

(\* PoE: siglas de Power over Ethernet. Dispositivos conformes con el estándar IEEE 802.3af.)

### Instalación de la cámara

- Retire la cúpula.**  
Presione el gancho y, mientras tanto, gire la cúpula en el sentido contrario a las agujas del reloj. Después, retire la cúpula de la unidad de la cámara.
- Fije el cable antidesprendimiento (no suministrado) al techo o a la pared.**
- Instalación de la cámara**  
La plantilla suministrada indica la posición de los orificios para los tornillos que deben realizarse en el techo o en la pared. Alinéelos con los 2 orificios para tornillos de la cámara y fije los tornillos (no suministrados).

### Tornillos de montaje

Los tornillos de montaje necesarios cambian según el lugar en el que se vaya a realizar la instalación y su material. (Los tornillos de montaje no se suministran.)

**Pared o techo de acero:** Utilice tornillos y tuercas M4.  
**Pared o techo de madera:** Utilice tornillos de rosca M4. El grosor del panel debe ser de 15 mm (5/8 pulgada) como mínimo.  
**Pared de hormigón:** Utilice anclajes, tornillos y tacos adecuados para paredes de hormigón.  
**Caja de empalmes:** Utilice tornillos adecuados para los orificios de la caja de empalmes.

### ADVERTENCIA

Los tornillos de montaje necesarios cambian según el lugar en el que se vaya a realizar la instalación y su material. La cámara podría caerse si no se fija con los tornillos de montaje adecuados.

### Precaución

Tenga cuidado de no dejar los cables atrapados entre la cámara y el techo o la pared. Si queda un cable atrapado, podría causar un incendio o descargas eléctricas si se rompe.

### Ajuste de la dirección y la cobertura de la cámara

Gire la caja PT y la caja del objetivo para ajustar las direcciones PAN y TILT por separado. Después, podrá girar el objetivo en la dirección de grabación deseada.

Para girar la caja PT, debe sujetarla. Si tira de la caja PT, se le podría caer.

### Nota

Al girar el objetivo, es posible que llegue a un tope. En este caso, evite forzarlo; gire el objetivo en la dirección contraria para seleccionar la dirección de grabación.

No tire de la caja PT, ya que se le podría caer. Si se le cae, consulte el apartado "En caso de caída de la caja PT" e instale la caja correctamente.

### Uso de la salida de monitor

#### Ajuste del ángulo de visión de la salida de monitor

- Asegúrese de que se enciende el indicador POWER.**
- Seleccione la pestaña de instalación del menú de ajuste del sistema y, a continuación, activado la salida de monitor.**
- Conecte el cable AV a la salida de monitor [miniconector AV].**
- Ajuste el ángulo de visión.**
- Seleccione la pestaña de instalación del menú de ajuste del sistema y, a continuación, desactivado la salida de monitor.**

### 6 Desconecte el cable AV.

El ajuste del sistema se cambia desde el ordenador. Para obtener más información sobre los ajustes, consulte la Guía del usuario que encontrará en el CD-ROM suministrado.

### Notas

- Conecte el cable AV cuando se encienda el indicador POWER.
- Si la salida de monitor está activada, el rendimiento del sistema puede verse afectado. Si no va a utilizarla, desactívela y desconecte el cable AV.

### Acoplamiento de la cúpula

- Mire el interior de la cúpula.**  
Tal como se muestra en la ilustración, compruebe que la parte saliente de la cubierta normal o de la cubierta transparente encaje perfectamente con la muesca de la cúpula.
- Alinee el rectángulo serigrafiado del circuito impreso con la muesca de la cúpula y, después, gire la cúpula en la dirección de la flecha para fijarla con firmeza.**
- Retire la lámina de protección de la cubierta transparente.**

### Nota

Al pasar los cables por la parte lateral de la cámara, utilice unos alicates para separar la brida preperforada.

### Extracción de la cúpula después de la instalación

Ejerciendo una ligera presión sobre el gancho con un destornillador plano (o con un instrumento fino de aprox. 1 mm de diámetro), gire la cúpula en sentido contrario a las agujas del reloj.

### En caso de caída de la caja PT

- Si la cámara está instalada en el techo o en la pared, retire primero la unidad de la cámara.**
- Presione hacia dentro y sujete la parte inferior del resorte plano de la cámara para evitar que salga de su sitio.**
- Asegúrese de alinear la parte saliente cuadrada del interior de la caja PT con la muesca de la cámara, tal como se muestra en la ilustración.**
- Alinee las ranuras de la caja PT (4 posiciones) con el resorte plano de la cámara y, después, inserte la caja PT con suavidad.**

### Notas

- Es importante que no haga presión en la parte superior del resorte plano, porque de lo contrario pueden producirse deformaciones.
- Si le cuesta encajar la caja PT en la unidad de la cámara, compruebe la dirección de la caja PT y vuelva a verificar que las ranuras están alineadas con el resorte plano. Si aplica demasiada presión a la caja, puede provocar daños.

## Especificaciones

### Compresión

Formato de compresión de vídeo JPEG/MPEG4/H.264  
velocidad de fotogramas máxima JPEG/MPEG4/H.264: 30 fps (1280 x 720) (Modo 16:9)

### Cámara

Dispositivo de imagen	SNC-DH110/DH110T CMOS tipo 1/3,8 Elementos de imagen efectivos: Aprox. 1.280.000
	SNC-DH210/DH210T CMOS tipo 1/2,8 (Exmor) Elementos de imagen efectivos: Aprox. 3.270.000
Iluminación mínima	SNC-DH110 5,0 lx (AGC (máx.)/50 IRE (IP)) SNC-DH110T 5,5 lx (AGC (máx.)/50 IRE (IP)) SNC-DH210 2,0 lx (AGC (máx.)/50 IRE (IP)) SNC-DH210T 2,3 lx (AGC (máx.)/50 IRE (IP))

### Objetivo

Distancia de enfoque	SNC-DH110/DH110T 2,34 mm SNC-DH210/DH210T 3,3 mm
Apertura relativa máxima	F2,8
ángulo de visualización	SNC-DH110 Horizontal: 80,7° / Vertical: 63,3° (Modo 4:3) SNC-DH110T Horizontal: 79° / Vertical: 62° (Modo 4:3) SNC-DH210 Horizontal: 88° / Vertical: 65° (Modo 4:3) SNC-DH210T Horizontal: 86° / Vertical: 64° (Modo 4:3)
Distancia mínima al objeto	0,5 m
<b>Interfaz</b>	
LAN(PoE)	10BASE-T/100BASE-TX, negociación automática RJ-45
Entrada de sensor	1 puerto: contacto de cierre y contacto de apertura, conmutables NTSC/PAL
Salida de monitor	1,0 Vp-p, 75 ohmios, no equilibrada, sincronización negativa, minitoma AV* * Utilice el cable de AV con miniclavija en el terminal AV4.

### Otros

Alimentación	sistema conforme a la norma IEEE802.3af (sistema PoE) clase 1
Consumo de alimentación	2,4 W
Temperatura de funcionamiento	0°C~50°C (32°F a 122°F)
Temperatura de almacenamiento	de -20°C a +60°C (de -4°F a +140°F)
Humedad de funcionamiento	20% a 80% (Sin condensación)
Humedad de almacenamiento	20% a 95%
Dimensiones (diámetro x longitud)	SNC-DH110/DH210: Ø106 mm x 50,5 mm (4 1/4 pulgadas x 2 pulgadas) SNC-DH110T/DH210T: Ø106 mm x 56,5 mm (4 1/4 pulgadas x 2 1/4 pulgadas)
Peso	SNC-DH110/DH210 Environ 160 g (5.6 oz), excluidos los cables SNC-DH110T/DH210T Environ 170 g (6.0 oz), excluidos los cables
Accesorios que se suministran	CD-ROM (Guías de usuario y programas suministrados) (1) Plantilla (1) Cable de entrada de sensor (1) Manual de instalación (este documento) (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

### Inspecciones periódicas

En caso de que utilice el dispositivo durante un período de tiempo prolongado, revíselo de manera periódica para utilizarlo con seguridad.

Es posible que parezca que no presenta ningún fallo, pero puede que los componentes se hayan deteriorado con el tiempo, lo cual podría provocar un fallo de funcionamiento o un accidente. Si desea obtener más información, póngase en contacto con el establecimiento de compra o con un distribuidor Sony autorizado.